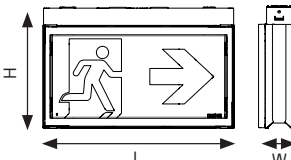


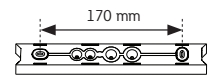
Manual

Manuale / Manuel / Betriebsanleitung / Manual / Navodila / Priručnik / Uputstvo / Használati utasítás / Instrukcja
ZNO2054200 PrD 07/2022

FlexiTech Exit Ceiling 20M/30M CGLite+





	20M	30M
H	141mm	198mm
L	229mm	325mm
W	40mm	45mm



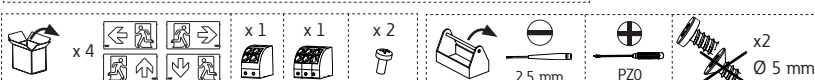
Maintained Non Maintained


(35°C max. for 10 years lifetime)

A





B



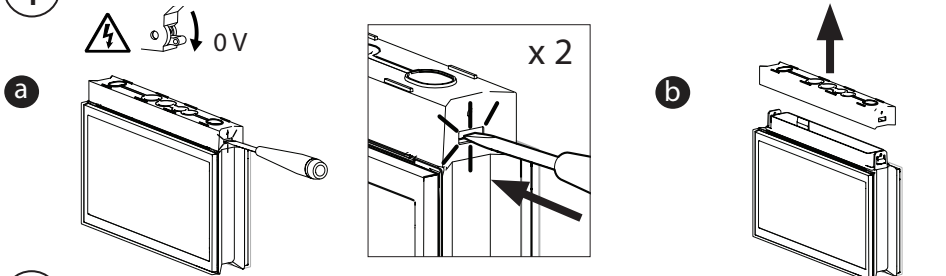


Before use

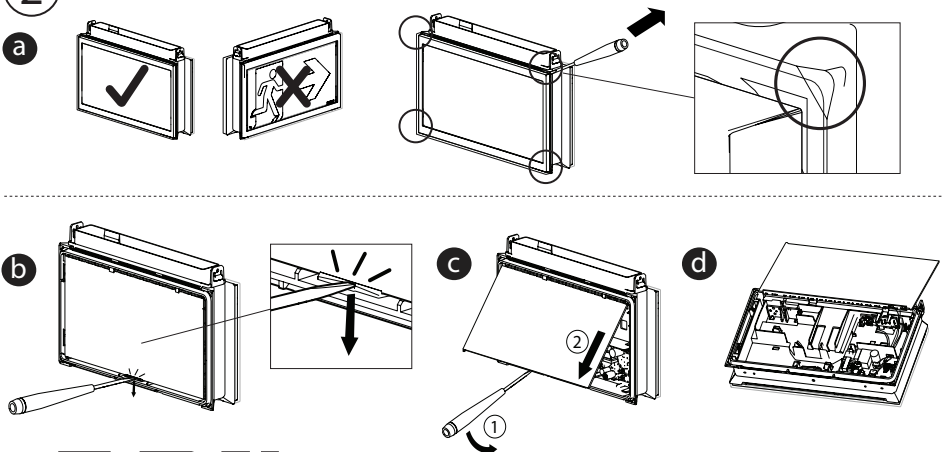


24h

1



2



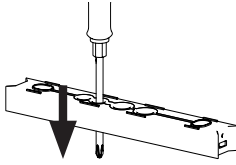
EATON

Powering Business Worldwide

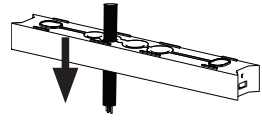


3

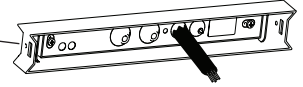
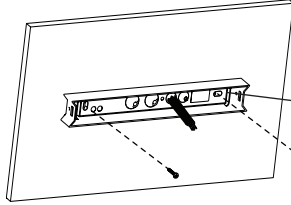
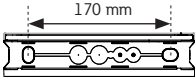
a



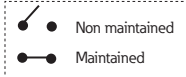
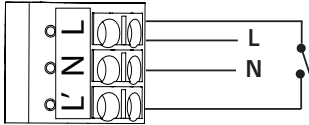
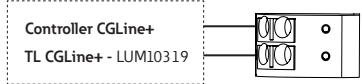
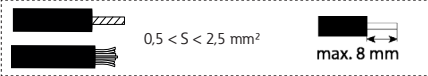
b



c



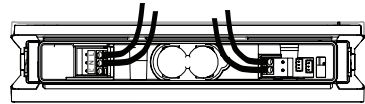
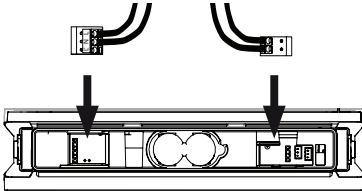
d



Check the temperature range on the 1st page for M and NM versions.

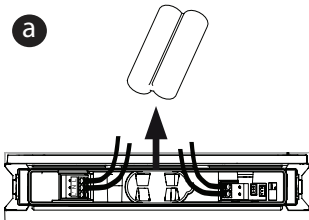
c

e

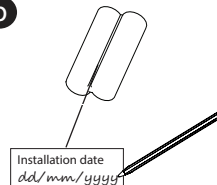


4

a

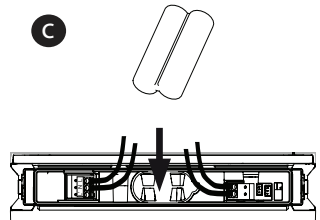


b



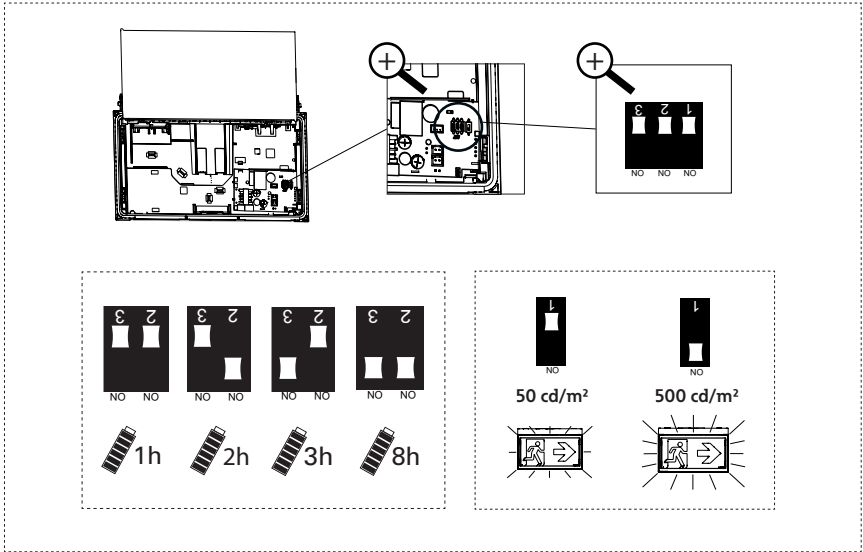
d

c



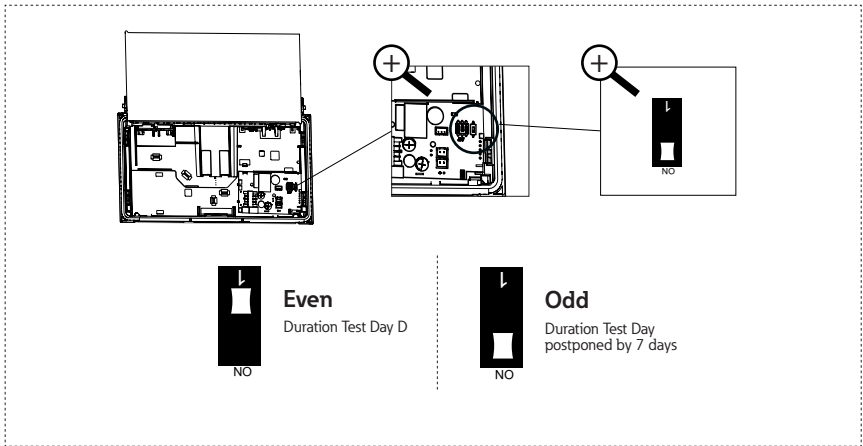
DURATION TEST & LUMINOUS FLUX CONFIGURATION

E



DURATION TEST OCCURENCE CONFIGURATION

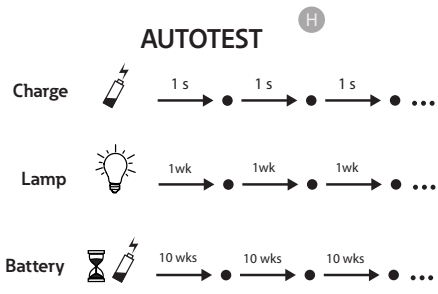
F



Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration.

OR See CGLine+ Web-Controller (and variants) user manuals.

G

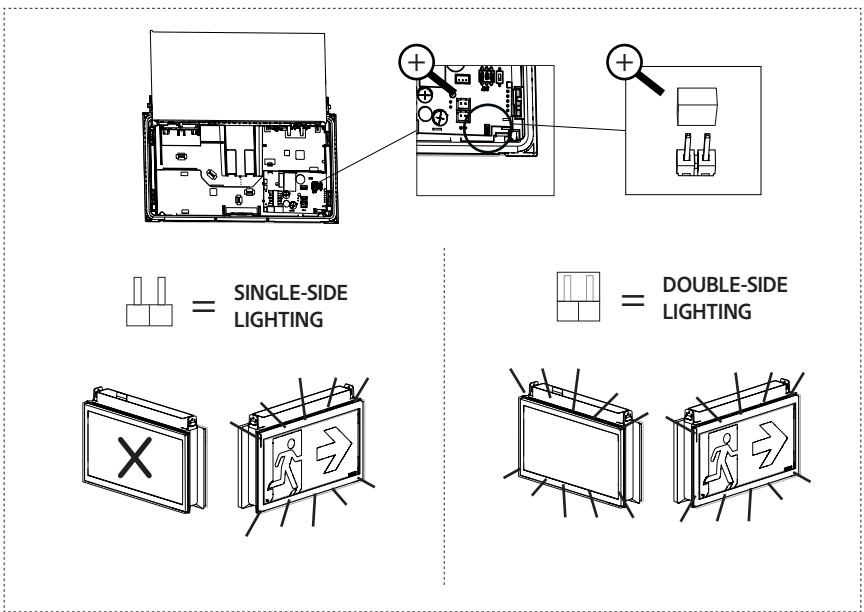


LED DESCRIPTION I

Green		OK
Green		TEST
Green & yellow)) ○ COM
Yellow	2 s.	
Yellow	0,5 s.	

Constant
 Blinking

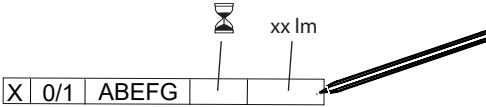
DOUBLE-SIDE OR SINGLE-SIDE CONFIGURATION J



Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration.

6

Eaton 21C1BA FlexTech 20m - FT2EC4ICGL18
 COOPER SECURITE SAS IP43 IK07
 ESD0110P Made in Portugal 220V~50/60Hz M: 1h: 0-45°C S: 31A/0.5W
 U: 3.2V 1.5Ah NM: 1h: 5-45°C 1.3VA/0.4W

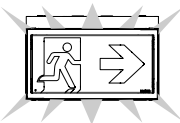


	⌚	SINGLE-SIDE		DOUBLE-SIDE	
		20M	30M	20M	30M
1h	60	60lm	110lm	120lm	210lm
2h	120	60lm	95lm	120lm	190lm
3h	180	55lm	65lm	120lm	125lm
8h	480	20lm	20lm	40lm	45lm

7

INCREASED AFFORDANCE CONFIGURATION

K



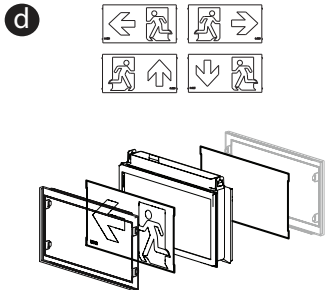
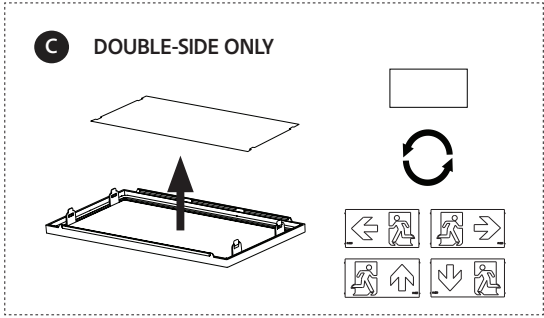
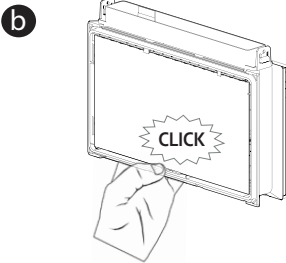
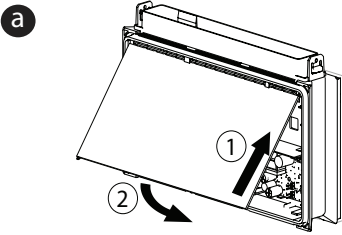
⌚ 30 min.

See TL CGLine+ or Controller CGLine+ manual for Increased Affordance settings.

8

PICTOGRAMS CONFIGURATION

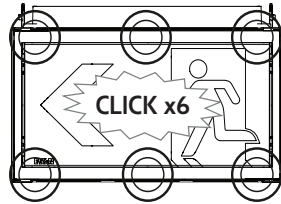
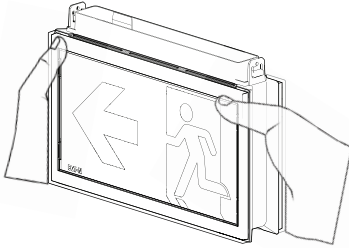
L



e

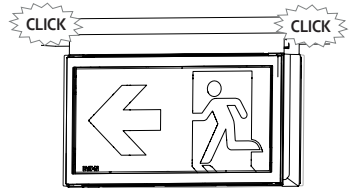
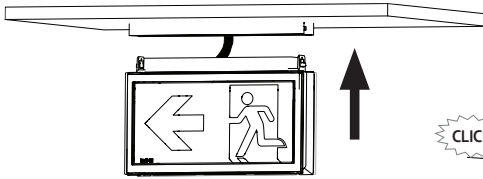


ON BOTH SIDES

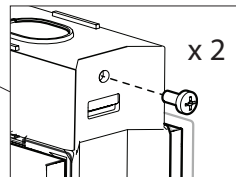
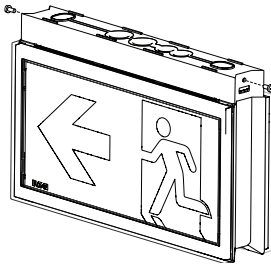


9

a



b

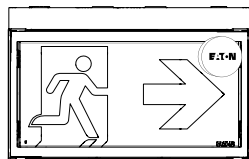


MAGNET TEST

M

EAT-N Ref. EMN
F - 1600g

Functional test		1-5 s		Green
Duration test		5-10 s		Green
Reset luminaire		10-20 s		Green
DIM level		< 1s		Green/ Yellow



Hold the magnet against the product to select light level (in Mains mode).



Lmax = 50cd/m² or 500cd/m²

N



EN

FT2EC4ICGL18	20 M	230V ~ / 50-60Hz	IP43 / IK07	1H - 120lm	M: 5.3VA/2.5W NM: 1.3VA/0.4W	Li 3.2V 1.5Ah	32 x LED 3V 11mA	EN60598.1 EN 60598.2.22 EN1838/ISO30061 NFEN 62034
FT2EC4ICGL18IP	20 M			IP65 / IK07				
FT3EC4ICGL18	30 M		IP43 / IK07					
FT3EC4ICGL18IP	30 M			IP65 / IK07				
					1H - 210lm	M: 8VA/3.9W NM: 1.3VA/0.4W	Li 3.2V 1.5Ah	48 x LED 3V 11mA
				2H - 190lm		Li 3.2V 1.5Ah	48 x LED 3V 11mA	
				3H - 125lm		Li 3.2V 1.5Ah	48 x LED 3V 11mA	
				8H - 45lm		Li 3.2V 1.5Ah	48 x LED 3V 11mA	



Replaceable



Not replaceable

Battery pack, order code:
Li 3.2V 1.5Ah -> FT-BATLL2



If the battery duration is insufficient, replace the battery.
When the life time of light source is over, replace the luminaire.

O

Eaton
Cooper Sécurité SAS
PEE II - Rue Beethoven - BP10184
63204 RIOM CEDEX FRANCE
Tél. +33 (0)825 826 212 (0,15 € TTC/min)
www.cooperfrance.com
www.eaton.com

Eaton
EMEA Headquarters
Route de la Longeraie 7
1110 Morges, Switzerland
Eaton.eu

© 2022 Eaton
All Rights Reserved



WEEE : Contacter votre revendeur local

Eaton.com/recycling

ZNO2054200 PrD- 07/2022

Eaton is a registered trademark.

All trademarks are property of their respective owners.



Powering Business Worldwide

A

B

C

D

E

F

EN	Maintained Non maintained	Before use	Non maintained Maintained Check the temperature range on the 1st page for M and NM versions.	Battery Installation date	Duration test & luminous flux configuration	Duration test occurrence configuration
FR	Maintenu Non maintenu	Avant utilisation	Non maintenu Maintenu Voir la 1ère page pour les températures en mode M et NM.	Batterie Date d'installation	Durée des tests et configuration de flux lumineux	Configuration de l'occurrence des tests
DE	Dauerlicht Bereitschaftslicht	Vor Gebrauch	Bereitschaftslicht Dauerlicht Überprüfen Sie den zulässigen Temperaturbereich für Bereitschaftslicht/ Dauerlicht auf Seite 1.	Akku Einbaudatum		
IT	Permanente SA Non permanente SE	Prima dell'uso	Non permanente SE Permanente SA Verificare le temperature di esercizio ammesse nella prima pagina per l'utilizzo come SA o SE	Batteria Data di installazione		
PT	Mantido Não mantido	Antes de utilizar	Não mantido Mantido Verifique o intervalo de temperaturas na 1ª página, para versões M e NM.	Bateria Data de instalação		
RO	Mentinut Nementinut	Înainte de utilizare	Nementinut Mentinut Verifica gama de temperaturi pe prima pagină, pentru versiunile M / NM	Baterie Data instalării		
CZ	Trvale svítící Pohotovostní	Před použitím	Pohotovostní Trvale svítící Zkontrolujte provozní rozsah teplot na 1. straně pro M a NM verze.	Baterie Datum montáže		
SK	Trvalo svietiace Pohotovostný	Pred použitím	Pohotovostný Trvalo svietiace Skontrolujte prevádzkový rozsah teplôt na 1. strane pre M a NM verzie.	Baterie Datum montáže		
PL	Praca awaryjno-sieciowa Praca awaryjna	Przed użyciem	Praca awaryjna Praca awaryjno-sieciowa Sprawdź zakres temperatury pracy na str. 1. dla opcji Awaryjnej i Awaryjno-sieciowej	Akumulator Data instalacji		
ES	Permanente No permanente	Antes de iniciar	No permanente Permanente Verifique el rango de temperatura en la primera página para las versiones Permanentes y No Permanentes.	Batería Fecha de instalación		
HU	állandó üzemmód Késznelíti	Használat előtt	Késznelíti állandó üzemmód Ellenőrizze az első oldalon megadott hőmérsékleti adatokat a késznelíti (NM) / állandó (M) üzemmód esetén.	Akkumulátor üzembelyezés dátuma		

G

H

I

J

K

EN	Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration. See Controller CGLine+ user manual for duration test configuration.	Autotest - Charge / Lamp / Battery - 1wk / 10wks	LED Description - Green / Yellow - Constant / Blinking	Double-side or Single-side configuration	Increased Affordance See TL CGLine+ manual for Increased Affordance settings.
FR	Débrancher la batterie, attendre 10 secondes, et rebrancher si vous décidez de changer la configuration. Voir la notice du Controller CGLine+ pour la configuration des tests autonomie.	Autotest - Charge / Lampe / Batterie - 1sem. / 10sem	Description LED - Vert / Jaune - Fixe / Clignotant	Configuration double-face ou simple-face	Mode Visibilité+ Voir la notice de la TL CGLine+ pour configurer ce mode.
DE	Wenn Sie die Konfiguration des Testzeitpunktes geändert haben, trennen Sie die Batterie für mindestens 10 Sekunden und schließen Sie sie wieder an, um die Konfiguration wirksam werden zu lassen. Siehe Controller CGLine+ - Anleitung für die Konfiguration des Dauertests.	Autotest - Aufladen / Lampe / Batterie / Akku - 1 Woche / 10 Wochen	LED Beschreibung - Grün / Gelb - Konstant / Blinken		Increased Affordance Siehe TL CGLine+ Anleitung für Increased Affordance Einstellungen.
IT	Scollegare la batteria, attendere 10 secondi e ricollegarla se decidete di cambiare la configurazione tra. Utilizzare il manuale del sistema CGLine+ per la configurazione dei test di durata.	Autotest - Ricarica / Lampada / Batteria - 1 sett / 10sett	Descrizione LED - Verde / Giallo - Fisso / Lampeggiante		Visibilità Aumentata Consultare il manuale del TL CGLine+ per le impostazioni della funzione Visibilità Aumentata.
PT	Desconecte a bateria, aguarde 10 segundos, e reconecte-a se você decidir alterar a configuração. Consulte o manual de utilizador do Controller CGLine+ para a configuração do teste de duração.	Autoteste - Carga - Lâmpada - Bateria - 1 semana / 10 semanas	Descrição do LED - Verde / Amarelo - Constante / Piscando		Increased Affordance Consulte o manual do TL CGLine+ para conhecer a configuração do modo Increased Affordance.
RO	Deconecteaza bateria, asteapta 10 secunde si reconecteaza, daca vrei sa schimbi configuratia. Vezi manualul de utilizare al Controller CGLine+ pentru configurarea testului de durata.	Autotest - Incarca / Lampa / Baterie - 1 sapt / 10 sapt	Descriere LED - Verde / Galben - Constant / Alternant		Vizibilitate sporita. Vezi manualul TL CGLine+ pentru setarile de vizibilitate sporita
CZ	Po změnu na sudý / lichý, odpojte baterii, počkejte 10 sekund a znovu připojte. Pro nastavení testu vydrže baterie použijte Controller CGLine+ manuál.	Autotest - Nabíjení / Svítidlo / Baterie - 1 týden / 10 týdnů	Popis LED - Zelená / Žlutá - Konstantní / Blikající		Zvýšená pozornost (IA). Pro nastavení IA použijte CGLine+ manuál.
SK	Po zmenu na párný / nepárný, odpojte batériu, počkajte 10 sekúnd a znova pripojte. Pre nastavenie testu vydrže batérie použijte Controller CGLine+ manuál.	Autotest - Nabíjanie / Svietidlo / Batérie - 1 týždeň / 10 týždňov	Popis LED - Zelená / Žltá - Konštančná / Blikajúce		Zvýšená pozornost (IA). Pre nastavenie IA použijte CGLine+ manuál.
PL	Po zmianie ustawień przesunięcia testu, należy odłączyć akumulator, poczekać 10 sekund oraz podłączyć akumulator ponownie. Patrz instrukcja obsługi Controller CGLine+ dla ustawień testu czasu podtrzymania.	Autotest - Ładowanie - Źródło światła - Akumulator - 1 tydzień / 10 tygodni	Opis kontrolki LED - Zielona / Żółta - Świecząca / Pulsująca		Zwiększona Afordancja Patrz instrukcja Zwiększonej Afordancji dla CGLine+.

L

M

N

O

EN	Pictogram configuration	Magnet Test Functional Test Duration Test Reset luminaire DIM level Green / Yellow	Hold the magnet against the product to select light level (in Mains mode).	Replaceable Not replaceable Battery pack, Order code If the battery duration is insufficient, replace the battery. When the life time of light source is over, replace the luminaire.
FR	Configuration pictogramme	Test magnet Test fonctionnel Test de durée Réinitialisation Réglage intensité lumineuse Vert / Jaune	Maintenir le magnet contre le produit pour sélectionner l'intensité lumineuse (en Mains)	Remplacable Non remplaçable Pack batterie, Code pour commande Remplacer la batterie si l'autonomie est insuffisante. Remplacer le luminaire lorsque la source lumineuse attient sa fin de vie.
DE	Piktogramm-Konfiguration	Magnetprüfung Funktionstest Dauerstest Reset Leuchte Dimmer Level Grün / gelb	Halten Sie den Magneten an das Produkt, um den Dimmlevel im Dauerlicht einzustellen.	Auswechselbar Nicht austauschbar Akkupack, Bestellnummer Wenn die Akkulaufzeit nicht ausreicht, ersetzen Sie die Batterie. Wenn das Lebensdauerende der Lichtquelle erreicht wurde, ersetzen Sie die Leuchte.
IT	Configurazione pictogrammi	Test magnetico Test funzionale Test di durata Reset apparecchio Regolazione dell'intensità Verde / Giallo	Tenere il magnete vicino al prodotto per regolare il livello di lu- minosità (in modalità permanente SA)	Sostituibile Non sostituibile Batteria, codice di ordinazione Se la durata della batteria è insufficiente, sostituire la batteria. Qualora la vita della sorgente luminosa dovesse esaurirsi sarà necessario sostituire il prodotto
PT	Configuração do picto- grama	Teste por íman Teste funcional Teste de duração Reset luminária Verde / amarelo	Segure o íman contra o produto para sele- cionar o nível de luz (no Modo Mantido)	Substituível Não substituível Bateria, Código para encomenda Se a duração da bateria for insuficiente, substitua a bateria. Quando termine a vida útil da fonte de luz, deve trocar a luminária.
RO	Configuratia pictogramei	Test cu magnet Test Functional Test de durata Resetare corp Ajuste da intensidade Verde / galben	Tine magnetul langa produs pentru a selecta nivelul de iluminare (in modul mentinut)	Inlocuibilă Nelocuibilă Baterie, Cod comanda Daca durata pe baterie nu este suficienta, inlocuiti bateria. Cand durata de viata a sursei de lumina s-a terminat, inlocuiti corpul de iluminat
CZ	Konfigurace piktogramu	Test magnetem Funkční test / Test doby trvání Resetovat svítidlo Nastavení intenzity Zelená / žlutá	Přidrže magnet u svítidla pro výběr úrovně osvětlení (v trvale svítícím režimu).	Vyměnitelné Nevyměnitelné Bateriový blok, Objednáč číslo Pokud je výdrž baterie nedostatečná, vyměňte baterii Vyměňte baterii, pokud je už životnost pod stanovenou hranicí.
SK	Konfigurácia piktogramu	Test magnetom Funkčný test Test doby trvania Reset svietidlo Úprava intenzity Zelená / žltá	Pridržte magnet u svietidla pre výber úrovne osvetlenia (v trvalo svietiacim režime).	Vymeniteľné Nevymeniteľnú Akumulátor, Objednacie číslo Ak je výdrž batérie nedostatočná, vymeňte batériu Vymeňte batériu, ak je už životnosť pod stanovenou hranicou.
PL	Konfiguracja piktogramów	Test wywołany magnesem Test oprawy Test czasu podtrzymania Reset oprawy Regulacja jasności Zielona / żółta	Przyłóż magnes w celu wybrania odpow- iedniego poziomu jasności (w trybie sieciovym).	Wymienne Niewymienne Akumulator, Numer zamówienia Jeżeli czas działania jest niewystarczający, wymień akumulator na nowy. Jeżeli żywotność źródła światła skończy się, należy wymienić oprawę na nową.
ES	Configuración del pictograma	Test con imán Test funcional Test de duración Restablecer luminaria Verde / amarillo	Sostenga el imán contra el producto para seleccionar la intensidad de la luz (en el modo de red).	Reemplazable No reemplazable Batería, código de pedido Si la duración de la batería es insuficiente, sustituya la batería. Cuando termine la vida útil de la fuente de luz, reem- place la luminaria.
HU	Piktogram felszerelése	Mágneses teszt Funkció teszt / Áthidalási idő teszt Lámpatest reset Zöld / Sárga	Tartsa a mágnes a lámpatesthez a fényerő kiválasztásához (ál- landó üzemmódban).	Cserélhető nem cserélhető Akumulátor pakk, rendelési kód Ha az akkumulátor áthidalási ideje nem megfelelő cserélje ki az akkumulátort.